

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

27.08.	11,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Sofia Ruffini
28.08.	11,00 Uhr:	Taufeier in Partschins
28.08.	14,00 Uhr:	St. Margareth Obervöls: Trauung Kammerer Christof
28.08.	14,30 Uhr:	Kapelle Freudenstein: Trauung Pobitzer Groselli
28.08.	15,00 Uhr:	Taufeier in Vahrn
28.08.	17,00 Uhr:	Girlan: Sterbegottesdienst für Karl Gurdin
28.08.	19,00 Uhr:	St. Michael: Vorabendmesse
29.08.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
29.08.	9,00 Uhr:	Frangart: Pfarrgottesdienst
29.08.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
29.08.	10,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Maximilian Zublasing
29.08.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
29.08.	11,00 Uhr:	St. Michael: PATROZINIUM IN GLEIFHEIM
29.08.	12,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Luca Spada
29.08.	14,30 Uhr:	Taufeier in Lana
30.08.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
30.08.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Anbetung
31.08.	8,00 Uhr:	Fahrt der Senioren Str. Michael nach Pinè
31.08.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girland) – entfällt
31.08.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael) – entfällt
31.08.	17,30 Uhr:	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
31.08.	18,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
01.09.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
01.09.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
01.09.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
02.09.	11,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Charlotte Spitaler
02.09.	19,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
03.09.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
03.09.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
03.09.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier (Kath. Frauenbewegung)
04.09.	9,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Timo Morandell
04.09.	10,30 Uhr:	Kirche Montiggl: Trauung Von Wohlgemuth Lopez
04.09.	11,00 Uhr:	Gleifkirche : Trauung Peer Fischer von Edelau
04.09.	12,45 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Tobias Siller Gander
04.09.	15,00 Uhr:	St. Sebastianskirche: Trauung Guerra Grandi
04.09.	19,00 Uhr:	Girlan: Vorabendmesse
04.09.	19,00 Uhr:	Appiano: Santa Messa
04.09.	20,00 Uhr:	Frangart: Vorabendmesse
05.09.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
05.09.	10,00 Uhr:	Frangart: ERSTKOMMUNIONFEIER beim PAVILLON
05.09.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
05.09.	12,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Marco Bologna
05.09.	13,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für Amelie Maxima Tscholl
05.09.	15,00 Uhr:	Taufeier in Riffian
05.09.	19,00 Uhr:	Girlan: SONNTAGABENDGOTTESDIENST



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 29.08. – 05.09.21 Nr. 35

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Wegweiser und Kreuzungen

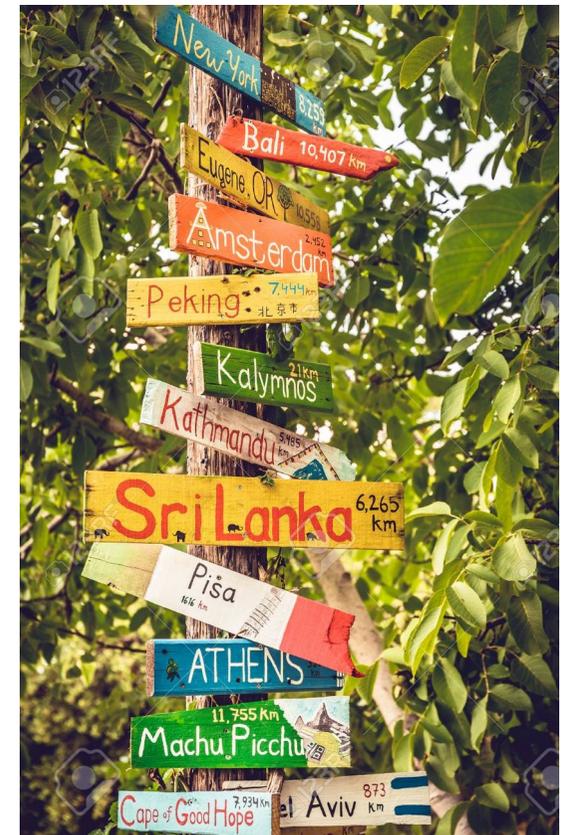
Wege neuen Lebens –
wo führen sie hin?
Keiner kann es sagen.
Geh! und finde Sinn.

Wege neuen Lebens –
gehst auch du sie mit?
Komm, wir gehen zusammen,
tun den ersten Schritt.

Wege neuen Lebens –
geh'n wir nicht allein.
Der sein Volk geleitet,
stellt auch heut sich ein.

Wege neuen Lebens –
in die Hände leg dem,
der für uns Wahrheit,
Leben ist und Weg.

Für alle Wege, die im Herbst
neu beginnen
Gottes Segen,
Gottes Zusage und Nähe



**Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 29.08.2021 – 05.09.2021 Pfarrbrief Nr. 35**

Samstag 28.08.	14,00	22. Sonntag im Jahreskreis Gedenktag des Heiligen Augustinus In der St. Margarethen Kirche in Obervöls: Trauung der Brautleute Simon Kammerer und Verena Christof
	14,30	In der St. Andreas Kapelle in Schloss Freudenstein: Trauung der Brautleute Maximilian Pobitzer und Sofia Groselli
	17,00	Girlan: Sterbegottesdienst für Karl Gurndin mit anschließender Beisetzung im Ortsfriedhof
	19,00	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Stephan und Isidor Walcher Eucharistiefeier für Raimund Pescoll Eucharistiefeier für Klaus Vikoler Eucharistief. f. Erika Riffeser Dellagiacoma (7. Todestag) Eucharistiefeier für Anna Stefanelli Sullmann Eucharistiefeier für Hansi Mair Pardatscher (2. Jtg.) Eucharistiefeier für Martin Bozner Eucharistiefeier für Peter Drassl Eucharistiefeier für Hermann Von Mersi Eucharistiefeier für Gertrud Peterlin Mair (Jtg.) Eucharistiefeier für Marianne Schiner Salcher Eucharistiefeier für August und Josefine Franc eschini Eucharisti. f. Ingrid Wohlgemuth Canziani (30. Todestag) Eucharistiefeier für Andreas Weiss Eucharistiefeier für Marlene Meraner Eucharistiefeier für Helmuth Frei Eucharistiefeier für Heinrich Harb (Jtg.) Eucharistiefeier für Irene, Christine und Heinrich Hell Eucharistiefeier für Rosa Christoph Eucharistiefeier für Adolf Dissertori (7. Todestag) Eucharistiefeier für Erich Oberhauser Eucharistiefeier für Annemarie Geyer (Jtg.) Eucharistiefeier für Herbert Geyer (Jtg.) Eucharistiefeier für Hella Klotz Zanetti Eucharistiefeier für Erna Zublasing Somvi Eucharistiefeier für Maria Bachmann Hilber Eucharistiefeier für Agnes Maurer (musikalische Gestaltung: Familie Schneider)
Sonntag 29.08.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Franz Mattarei Eucharistiefeier für Gino Giuliani (30. Todestag) Eucharistiefeier für Angelo Carlini

Sonntag 29.08.	8,45	Eucharistiefeier für Mizzi Kofler Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Günther Spitaler Eucharistiefeier für Maria Jessica Weissteiner Eucharistiefeier für Nina Mairhofer Eucharistiefeier für Anna Lochmann Kofler Eucharistiefeier für Albert Ploner Eucharistiefeier für Rosa Paizoni Girardini Eucharistiefeier für Sr. Bernadette Maria Gruber Eucharistiefeier für Sophie Wohlgemuth Chizzali Eucharistiefeier für Franz Josef Carli Eucharistiefeier für Margareth Patauner Walcher Eucharistiefeier für Bruno Olivotto Eucharistiefeier für Hannes Hofer Eucharistiefeier für Johann Gruber Eucharistiefeier für Peter Hafner (Jtg.) Eucharistiefeier für Gertrud Hafner Alfarei Eucharistiefeier für Andreas Dejori (Jtg.) Eucharistiefeier für Fritz Dejori Eucharistiefeier für Maria Zöschg Eucharistiefeier für Marianne Vantsch Gamper Eucharistiefeier für Hilde Niedermayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Adolf Kager (Jtg.) Eucharistiefeier für Irmgard Folie Kager Eucharistiefeier für Anna Pircher Giuliani (2.Jtg.) Eucharistiefeier für Anton Fischnaller Eucharistiefeier für Maria Andergassen Ambach Eucharistiefeier für Antonia Tschandrin Gutmann Eucharistiefeier für Bernhard Zöggeler (Jtg.) Eucharistiefeier für Christine Röhm Zöggeler (Jtg.) Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Kan. Johannes Noisternigg Eucharistiefeier für Dekan Erwin Raffl Eucharistiefeier für Gertrud Walder Bachmann Eucharistiefeier für Hermann Zuckall Eucharistiefeier für Luise Hanni Thaler Eucharistiefeier für Anton Palmann (Jtg.) (Gestaltung: Anne Sophie Carli und Sophia Deluggi)	
		9,00	Frangart: Pfarrgottesdienst
		10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst
		10,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Maximilian Zublasing
		10,30	Santa messa per la communita parrocchiale Santa messa per Clara Trolese (anniv.) Santa messa per vivi e defunti della fam. Pedevilla Santa messa per vivi e defunti della fam. Trolese Santa messa per Gino Giuliani (30. Todestag) Santa messa per Angelo Carlini

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2021 / 35.

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr – entfällt
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Martin / Girlan:

Dienstag: von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).

Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan, Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Spruch der Woche:

Ich brauche keine perfekte Beziehung.
Ich brauche nur jemanden, der mich nicht wegen jeder Kleinigkeit aufgibt, wegwirft oder austauscht.

Spenden:

Kollekte vom 22.08.2021 (1.218,03 Euro), Opferstock Pfarrkirche – Votivkerzen (86,45 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Frau Martha Mair (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Erika Riffeser Dellagiacoma für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Frau Rosi Lintner (50 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Renate Hell und Ivan Oprandi (100 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Fam. Christine und Walter Santa (250 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Martin Bozner für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Herrn Karl Weger (50 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Fam. Franz Windegger (100 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Bruno Perktold für die Caritas vom Jahrgang 1952 (260 Euro), für die Aktion Hunger macht keine Ferien (50 Euro), von Ungenannt für die Pfarrkirche (20 Euro), von Ungenannt für die Pfarrkirche (10 Euro), zu Ehren des Heiligen Antonius als Dank (70 Euro),
Vergelt's Gott

Katholische Frauenbewegung St. Michael Eppan

Elternabend: „Wegbegleiter sein“ für 10 - 11 jährige Mädchen am Dienstag, den 31. August um 20 Uhr im Pfarrraum in St. Michael Eppan. Wir laden alle interessierten Eltern zum Elterninfoabend für einen Mädchenkurs zum Thema: Mädchen auf dem Weg in die Pubertät, wachsen und reifen am Besten Hand in Hand. Auch in diesem Jahr starten wir wieder einen vierteiligen Workshop für Mädchen zu folgenden Themen: Ich bin ein einmaliger Mensch; Mein Körper verändert sich; Ich lerne meinen Körper verstehen; Jungs in der Pubertät; Wie entsteht ein neuer Mensch; Ich schütze mich (Selbstverteidigung). Referentin Barbara Obrist (Krankenschwester, Sexualpädagogin ESSP, Mutter von 4 Kindern) Wir bitten um Anmeldung: 340 4656158 Renate, oder sonia.gl@live.de

PFARRSENDER:

Ab sofort sind im Pfarrbüro wieder Pfarrsender erhältlich.

Kosten: 70 Euro.

Die Pfarrei Maria Himmelfahrt in Kaltern sucht eine/n Mesner/in für die Pfarrkirche in Kaltern.

Freude an neuen, vielfältigen Arbeiten, Flexibilität und Diskretion, sowie eine gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise sollen mitgebracht werden. Dienlich ist ein Bezug zum religiösen Leben. Wir bieten dafür ein vielseitiges, selbstständiges Arbeiten, sowie eine Vollzeitstelle, die sich über eine 6-Tageweche zieht. Bei Bedarf steht in absehbarer Zeit eine geräumige Dienstwohnung im Dorfzentrum zur Verfügung. Wenn wir Ihr Interesse wecken konnten, bewerben Sie sich bitte mit Lebenslauf und Foto im Pfarrbüro Kaltern unter pfarrbuero-kaltern@rolmail.net oder unter 0471/963134. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Familienausflug ins Sarntal

Der KVV-St. Michael organisiert eine Tagesfahrt mit dem Bus ins Sarntal bis nach Durnholz. Denn Anfang September zeigt sich in Durnholz eine wunderschöne Herbststimmung bei angenehmen Temperaturen. Dieser gemeinsame Ausflug steht Allen offen. Wer möchte kann gemütlich im Gasthaus ein gemeinsames Karterle machen, die schöne Kirche von Durnholz besichtigen, beim Durnholzer See spazieren und die Wanderfreunde können einen Fußmarsch zur neuen Kofeljochhütte unternehmen. Kinder finden beim See tolle Spielmöglichkeiten. Wir starten am Freitag, den 03. September um 10.00 Uhr, vom Tetterparkplatz aus. Beim Gasthof Jäger haben wir Plätze reserviert, damit wir auch die lokale Gastronomie genießen können.

Diese Fahrt bietet all jenen endlich wieder die Gelegenheit unter Gleichgesinnten zu kommen, die in den letzten Monaten sehr allein sein mussten und wenig Kontakte hatten.

Fahrtkosten für den Bus 30 Euro für Mitglieder und 33 Euro für nicht KVV-Mitglieder. Anmeldungen und Einzahlung auf dem Konto IT78 F082 5558 1600 0030 0219 495 bei der Raiffeisenkasse St. Michael. Bitte achten wir gemeinsam auf die aktuellen Corona-Schutz-Regeln und bringen unseren Green-Pass mit. Die KVV-Ortsgruppe St. Michael freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme und einen herrlichen gemeinsamen Tag in lustiger Gesellschaft. Denn wir alle wissen: es sein feine Leit, de Sarner.

Ein Engel auch für mich

Braucht es wirklich diese Rede von den Engeln, von Gabriel und seinen Gefährten? Ist es nicht so, dass die Rede von Engel die Botschaft der Heiligen Schrift in aufgeklärter Zeit eher ungläubwürdig macht, statt sie besser verstehen zu lassen? Wie viele falsche Bilder von Engel schwirren in unseren Köpfen herum? Und doch: oft merke ich, dass ich allein nicht weiterkomme. Gottes Heilsplan zu verstehen, ja nur zu erahnen, gelingt mir nicht. Es braucht die Boten, die Erklärer, die Helfer zum Durchblick. Und auch dann bleibt noch genug zum Staunen und an eigenem Glaubensweg zu gehen. Ganz gleich, ob bei der Verkündigung des Herrn, bei der Auferstehung oder etwa bei der Flucht nach Ägypten, immer helfen sie den Menschen und auch mir zu verstehen, wo Gottes Weg in dieser Welt entlangführt. Und längst habe ich aufgegeben, danach zu fragen, wie Engel aussehen und wie sie beschaffen sind. Denn längst ist mir klar geworden, dass Gott immer wieder Boten schickt. Ganz unterschiedliche zu Maria, zu Josef und zu mir. Damit ich nicht aufhöre, zu verstehen und nachzusinnen, wo seine Wege auch mit mir hinführen und in dieser Welt entlanggehen.



Kinderseite

1. September: Weltgebetsstag für die Bewahrung der Schöpfung.



Wie viele Unterschiede findest Du?

von der heiteren Seite

GERICHT

Richter: „Haben Sie behauptet, Herr Müllermeier habe einen Holzkopf?“ Angeklagter: „Nein, nein, ich habe nur zu ihm gesagt, er möge aufpassen, in unserer Gegend gäbe es viele Spechte!“

Nachdenklich und enttäuscht jammert im Gefängnis ein Neuankömmling vor sich hin: „Hätte ich nicht gestanden, brauchte ich jetzt nicht zu sitzen!“

Der Gefängnisdirektor hat ein besonderes Dienstjubiläum. Er will, dass seine Schützlinge auch etwas von dem Tag haben. Er ruft sie zusammen und sagt: „Morgen bin ich 25 Jahre hier und das wollen wir gebührend feiern. Hat jemand von euch einen guten Vorschlag?“ Sogleich meldet sich einer der Häftlinge: „Herr Direktor, wie wär's mit einem Tag der offenen Tür?“

„Mein Sohn hat sich im Zuchthaus so gut verhalten, dass sie ihm jetzt ein Drittel seiner Strafe erlassen haben.“ – „Herzlichen Glückwunsch, auf Ihren Sohn können Sie ja richtig stolz sein!“

„Als ich gestern vom Büro kam“, erklärt der Zeuge vor Gericht, „sah ich den Angeklagten gerade aus dem Wirtshaus kommen!“ Darauf der Beschuldigte: „Das stimmt nicht! Ich gehe nie gerade aus dem Wirtshaus!“

Die Ehefrau schreibt ihrem Mann ins Gefängnis: „Lieber Otto, unsere Kinder sind jetzt in dem Alter, wo sie beginnen, Fragen zu stellen. Besonders der Älteste möchte wissen, wo du die Beute versteckt hast?“

**Eine Katze,
die einen
Kanarienvogel
gefressen hat,
kann darum
noch nicht
singen.**



Verliebt & verkleidet

Die Nonne an der Pforte hat sich in den Briefträger verliebt und wurde von ihm eines Tages schließlich geküsst. Reumütig berichtet die Nonne dies ihrer Oberin. Diese ordnet an: „Du musst in den nächsten Tagen nach dem Frühstück den Saft von 10 Zitronen ohne Zucker trinken.“ – „Warum denn das?“ – „Die Zitronen sollen dir deinen glücklichen Gesichtsausdruck vertreiben!“

*

Bei einer Prozession sieht ein Tourist mit Wohlgefallen den kleinen, weißgekleideten Mädchen zu. Er beugt sich zu einem der Mädchen hinab, streicht ihm übers Haar und sagt: „Bist du aber ein liebes Kind!“ – „Siehst du denn nicht, du Blindschleiche, ich bin kein Kind, ich bin ein Engelchen!“



„Wie war Ihr Urlaub? Bei uns gab es herrliche Sonnentage!“

Ich glaube an GOTT,

den Schöpfer des Himmels und der Erde, aller sichtbaren und unsichtbaren Dinge, und daran, dass **ER** mich erschaffen hat, **ER** gab mir Verstand und einen freien Willen in vollem Bewusstsein, dass dieser sich auch gegen **IHN** stellen kann. Er schuf mich als eigenes freies personales Wesen, das **ER** als Sein Gegenüber haben wollte, **ER** lässt mich an Seiner Schöpfung Anteil haben und will, dass ich diese verantwortungsvoll mitgestalte. **ER** überschaut die ganze Wirklichkeit und ist weitaus anders gerecht, als wir es annehmen.

Seine Gerechtigkeit ist von Liebe und Menschenfreundlichkeit geprägt. Seine Vergebung gegenüber unserer Schwachheit, unseren Fehlern und unserem Vergehen sieht anders aus, als wir es uns vorstellen.

ER vergibt uns unsere Schuld, kennt unser Versagen und Scheitern, hilft uns wieder auf die Beine und stärkt unseren guten Willen.

ER hat einen bedeutend besseren Überblick, denn er hat uns aus Seiner Liebe heraus erschaffen.

Daher übt **ER** auch keine Macht über uns aus, weckt nicht Angst- und Schuldgefühle, will keine Unterwerfung und keine Unterdrückung.

ER will, dass wir uns in Freiheit für **IHN** entscheiden und uns bewusst zu **IHM** bekennen.

Ich glaube an JESUS CHRISTUS,

der durch Maria Fleisch angenommen hat und somit unser Bruder geworden ist, der uns die Liebe seines Vaters offenbart hat, der uns vermittelt hat, dass wir trotz unserer Fehler und Schwachen, von **IHM** geliebt werden und nicht verloren sind.

ER hat uns vorgelebt, wie wir unserem Nächsten begegnen sollen, wie wir uns der Armen, Gebrechlichen und Bedrängten annehmen sollen, und dass Geld und Macht nicht alles bedeuten.

ER hat uns das Heil zugesagt und hat getilgt unsere ganze Schuld durch Seinen Tod am Kreuze. Durch Seine Auferstehung schenkt **ER** auch uns ein Leben nach unserem Tod in Seinem Reich.

Ich glaube an den HEILIGEN GEIST,

den Geist GOTTES, der uns zu Seinen Kindern macht, der uns erleuchtet und stärkt,

der unser Leben mit Seiner Kraft erfüllt,

der uns hält und trägt und uns den Weg zum Vater weist.

Amen